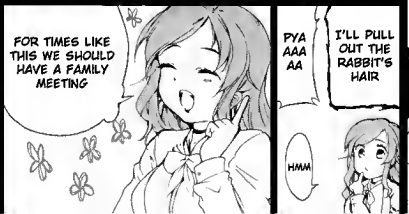
Chapter 4
SHAKE
SHAKE
SHAKE
NNNN.....
ウ～ン
ウ～ン
UHH,
HAA
HAA
HAA
HAA
HAAA...
ドテーン
OUCH
IT'S NO USE..
I DON'T KNOW WHAT TO WRITE
WHAT SHOULD I DO ABOUT THIS DIARY EXCHANGE..?
WHOLE SWEET LIFE

No way!
No way!
Absolutely not!!!

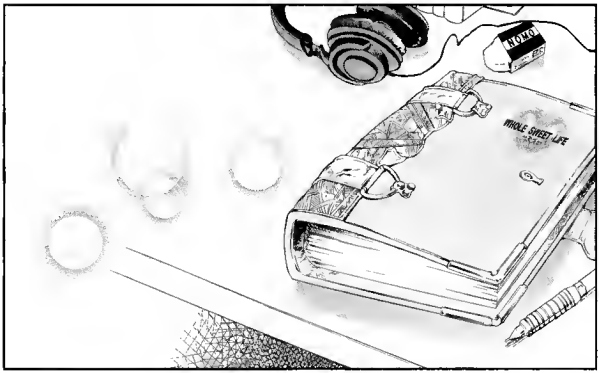
Nyahaha
EVEN THOUGH YOU SAY THAT, TSURARA-ONEECHAN IS THE ONE MOST EXCITED ABOUT IT---

WHY DO I HAVE TO DO THIS DIARY EXCHANGE WITH THE MAN SERVANT WHEN GOING TO BE EMBARRASSING!


FOR TIMES LIKE THIS WE SHOULD HAVE A FAMILY MEETING
PYA AAA AA
I'LL PULL OUT THE RABBIT'S HAIR
HMM
Tsurara, I'm going to cry here--

WHO WANTS TO EXCHANGE DIARIES WITH ONII-CHAN--?
WELL I GUESS ABOUT HALF WILL WANT TO DO IT. SO THERE WILL BE SOME SORT OF CONFLICT..
MEE!!
No way!!?
ISN'T THAT GREAT TSURARA-CHAN
NO IT ISN'T!!
At that time I raised my hand as well--
Ouch
GEEZ
WHAT SHOULD I DO...

CHAPTER 4

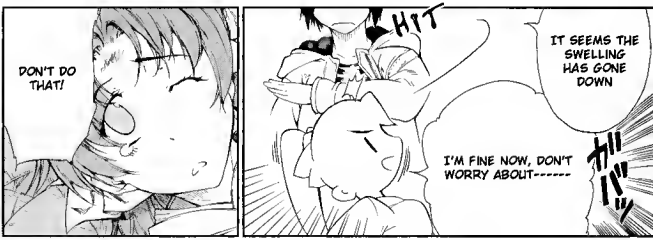


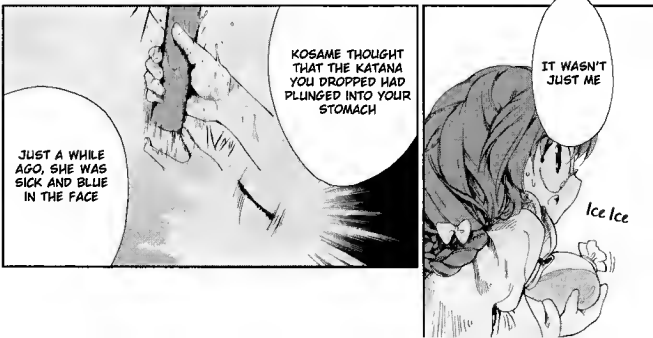
OH, SHE'S DOING IT, SHE'S DOING IT
RIKKA-CHAN?
HIKARU-ONEE-CHAN, I HEARD THAT SHE WAS TRYING TO THINK OF SOME IDEAS
OH, FOR THE DIARY HUH?
PROBABLY ... THAT'S WHAT I THINK
IS IT REALLY SOMETHING TO GO THROUGH ALL THE TROUBLE ABOUT?
RIKKA CAN WRITE AS MUCH AS SHE WANT
What's with that getupz
I said I wanted to trim the flower garden, so Hotaru-onee-chan made it for me

Hikaru-Onee-chan is thinking about this too much
AH

MMMM
HIKARU-ONEE-CHAN
SLEEP A LITTLE LONGER
WAA WAA
Are you ok?
Ah, I'm okay now.
Ah, she's awake
WHAT HAPPENED? I WAS JUST IN THE GARDEN...
KOSAME, YOU TOO?

I SEE, I FELL....
AH, YOU REMEMBER ?
LOOKS LIKE I WORRIED YOU TOO
SORRY


IT SEEMS THE SWELLING HAS GONE DOWN
HIT
I'M FINE NOW, DON'T WORRY ABOUT------
DON'T DO THAT!

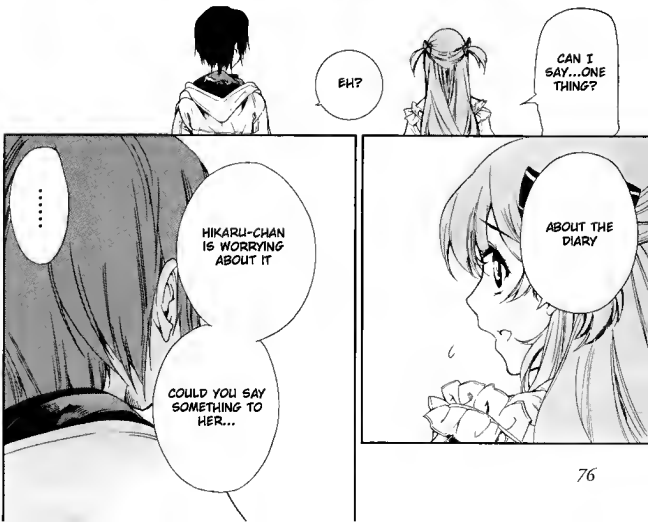

IT WASN'T JUST ME
Ice Ice
KOSAME THOUGHT THAT THE KATANA YOU DROPPED HAD PLUNGED INTO YOUR STOMACH
JUST A WHILE AGO, SHE WAS SICK AND BLUE IN THE FACE

GLAD IT WASN'T THAT
BUT ONE WRONG MOVE AND IT WOULD'VE BEEN TERRIBLE
...SORRY..
ALRIGHT
NOW EVERYTHING IS OK
DO YOU REALLY UNDERSTAND HIKARU ---?
HEY, STOP THAT.....
Bunch of Hikaru

NOPE!
SO YOU DON'T REPEAT THE SAME THING AGAIN
YOU WILL REMEMBER WHAT YOU DID WHEN YOU LOOK IN THE MIRROR
EH?
IT'S NOTHING TO WORRY ABOUT NOW....
THE SWELLING HAS GONE DOWN
I DON'T NEED A BANDAID
THINK OF IT AS A CHARM
A charm...
?
?
?
Doctor
They are playing doctor
IT'S IMPORTANT, PATIENT-SAN
EH?
HEY
Yuna-san, does it hurt anywhere?
Now I understand

SORRY
.....THAT I'M TAKING SO LONG WITH THE DIARY
Where does it hurt? Your head? I understand
How mean!
I'LL MAKE SURE TO WRITE IN IT....
PLEASE WAIT...
A LITTLE WHILE LONGER
ALRIGHT
OK

I'm glad it wasn't something major
I WORKED UP A LITTLE BIT OF A SWEAR, SO I'M GOING TO GO WASH MYSELF
AH, HOTARU-CHAN, JUST IN CASE, I WILL HELP YOU
YUP!


EH?
CAN I SAY...ONE THING?
ABOUT THE DIARY
.....
HIKARU-CHAN IS WORRYING ABOUT IT
COULD YOU SAY SOMETHING TO HER...

HIKARU
I THINK THAT IS A GOOD THING AS WELL
BUT
IS A LITTLE BIT UNFLEXABLE
DON'T WORRY ABOUT IT, DON'T GET SO EXCITED----
THERE ARE A LOT OF THINGS I WANT TO HEAR
YESTERDAYS TALK ABOUT HER SECOND HELPING OF HER FAVORITE FOOD
EACH MORNING WHEN SHE TALKS ABOUT HER RUNNING COURSE MENU
TO THE HARD WORKING HIKARU IS THE WORST THING THAT CAN BE SAID TO HER
IS WHAT I THOUGHT
SHE DOESN'T SAY ANYTHING RIGHT NOW, BUT

I AM REALLY EXCITED TO SEE WHAT SHE WILL WRITE IN THE DIARY
IS THAT OK? HARUKA-SAN?
DIARY ....

I AM REALLY LOOKING FORWARD TO IT
YUP
.....
But the other people's diary is it okay to read it...
Ah, that reminds me
Lets ask Miharu-onee-san about it
Ok!

EH!?
HEH HEH HEH
LEAVE THIS TO RIKKA!
ASH I THOUGHT, HIKARU IS WORRYING ABOUT THE DIARY!

Hikaru

I MUST TRY...MY BEST...
I MADE YOU WAIT ...

CHANCE!
DOOR OPENING
Ku Ku
PEAK

Baby
Princess
Congratulations! Your true family is here.
～ベイビー・プリンセス～

NAYUKI_LOVE
&
MANGACAT

Translator: GoolMod

Profreader: Polo5021, PimpToad, GoolMod

Editor: MIHAL614